

# د حضرت ملاکی نبی کتاب - ماخذ

## انبیاء

### پېژندګلو

خُدائی پاک به وفادار وی باوجود د دی که د هغه خلق وفا هم ونہ کری. خُدائی پاک خپله وعده ساتی خو په بدل کښې د خپلو منونکو نه د تابعداری توقع ساتی. خُدائی پاک بنی اسرائیل ملامته کړل ځکه چې د هفوئ ایمان کمزوری وو او دا خیال یې کولو چې اوس به خُدائی پاک خپل لوظ پوره کری. هفوئ د خُدائی پاک نه لري شول خو بیا یې هم د برکت اميد ساتلو. خُدائی پاک انصاف له اهمیت ورکوی. هغه به نافرمانی له سزا ورکړی او بدعمله به تباہ کری. د ملاکی په کتاب کښې خُدائی پاک خبرداری ورکوی چې د مالک خُدائی ورع راروانه ده کله به چې لوئ حساب کتاب رامخی ته شی. توېي او بدلون سره بحالی راځی. خُدائی پاک همېشه خپلو خلقو ته په واپس راتلو هرکلے وائی. د خُدائی پاک لوئ خواهش دا وی چې هفوئ له برکت ورکړی خوک چې د هغه لارې ته راوایپس شی. اگر چې د حضرت حجی او حضرت زکریاہ د وینا په اثر کښې هفوئ د خُدائی پاک کور جوړول مکمل کړل خو څنګه چې د ډېرو خلقو تمنا وه هغه شان د مسیح راتګ ونہ شو. چې کله حضرت زکریاہ د توېي دعوت ورکولو نو په شروع کښې د هغه جوش او جذبه ډېره زیاته وه خو وروستو دا سړه شوه نو ځکه خُدائی پاک د خپل لوظ برکتونه بحال نه کړل. لږ وخت وروستو حضرت ملاکی دا پېغام راوړو او خلقو ته یې د توېي دعوت ورکړو او ورته یې وفرمائیل چې، امامت، چې اوس لالچی شوئے دی، عبادت چې اوس ترې دُنیاوی کاروبار جوړ شوئے دی، طلاق چې اوس عام شوئے دی، عام اولسى انصاف چې اوس

نظرانداز کېږي، او لسمه حِصه، چې اوس نئه ورکولے کېږي. ”ولې یو سره د خُدائی پاک نه غلا کولے شی خَه؟“ خُدائی پاک د حضرت ملاکي په وسیله دا تپوس وکړو، او وعده ېې وکړه چې زه به درته ”د آسمان دروازې خلاصې کرم.“ دا لوط هغوي سره دی څوک چې خپله لسمه حِصه ورکوي. حضرت ملاکي د حضرت یحيی بپتسمه ورکونکي او عيسی مسیح دواړو د راتلو په حقله پېشگوئي وکړه او وی فرمائیل چې دواړه به د خُدائی پاک پېغام راوړونکي وی. د ملاکي کتاب د زړې عهد نامې آخری کتاب دی. ملاکي د مسیح د راتلو او د هغه د عدل او انصاف بادشاهي په حقله په واضحه توګه پېشگویانې کړي دی. څلور سوه او شل کاله وروسته به دا ټولي پېشگویانې د انجیل شریف په وویشتمن کتاب کښې سر ته ورسیېږي. د حفظ کولو دپاره ۲:۴ آیت ”څوک چې زما د نوم عزت کوي، صداقت او شفا به لکه د نمر په تاسو وڅلیېږي.“

۱ ﴿۱﴾ دا هغه پېغام دے کوم چې مالک خُدائی د ملاکی په وسیله بنی اسرائیل لو له ورکرو.

## یعقوب سره مینه، د عیسو رد کول

﴿۲﴾ ”ما تاسو سره مینه کړي ده،“ مالک خُدائی فرمائی. ”خو تاسو تپوس کوي چې، تا مونږ سره څنګه مینه کړي ده؟“ مالک خُدائی په جواب کښې وفرمائل، ”آیا عیسو د یعقوب ورور نه وو څه؟ بیا هم ما یعقوب سره مینه وکړه، ﴿۳﴾ خو عیسو یعنې د ادومیانو پلار نیکه ما رد کړو، او ما د هفوئ غرونه شار کړل او د هفوئ میراث مې د بیابان گیدرانو ته پربېندولو.“ ﴿۴﴾ ادومیان وائی چې، ”اګر که مونږ تباہ کړے شوی یو، خو مونږ به دا کنډري بیا جوړې کړو.“ خو مالک خُدائی ربُ الافواج دا فرمائی چې، ”هفوئ دا جوړولی شی، خو زه به ېي تباہ کرم. دې ته به د بد عملی مُلک وئیلے کېږي، او خلق به ېي همېشه د خُدائی پاک د لعنت لاندې وي. ﴿۵﴾ کله چې تاسو دا تباہی په څپلو ستړکو وګورئ نو و به وايې چې، مالک خُدائی د اسرائیل د سرحدونو نه بهر هم خپله لوئی بشکاره کوي.“

## ې اهمیته قربانیانې

﴿۶﴾ مالک خُدائی ربُ الافواج امامانو ته فرمائی چې، ”يو زوئ د خپل پلار عزت کوي، او نوکر د خپل مالک. که چرې زه پلار یم، نو زما هغه عزت چرته دے؟“ که چرې زه مالک یم، نو زما هغه احترام چرته دے؟ اے امامانو، خو دا تاسو یئ چې زما د نوم سپکاوے کوي. خو تاسو تپوس کوي چې، مونږ څنګه ستا د نوم سپکاوے کړے دے؟ ﴿۷﴾ تاسو زما په قربان ګاه ناپاکه خوراک کېښودو. او بیا هم تاسو تپوس کوي چې ته مونږ په څه ناپاک کړے ېي؟ په دې چې تاسو ووئيل چې د مالک خُدائی قربان ګاه ناپاکه ده زما د قربان ګاه سپکاوے مو وکړو. ﴿۸﴾ کله چې تاسو راندہ څاروی د قربانی دپاره راولې، آیا دا غلط کار نه دے؟ کله

چې تاسو گوپ يا بیمار خاروی قربانی کوئ، آیا دا غلط کار نه دیتے؟ که تاسو  
دا کوشش وکړئ چې دا خپل حکمران ته پېش کړئ، آیا هغه به تاسو نه  
خوشحاله شی ته؟ آیا هغه به تاسو قبول کړی؟” مالک خُدای ربُ الافواج  
فرمائی. ⑩ ”او س خُدای پاک ته سوال زاری کوئ چې په مونبو مهریان شی.  
ستاسو نه په داسې قربانی پېش کولو، آیا هغه به تاسو قبول کړی؟“ مالک خُدای  
ربُ الافواج فرمائی. ⑪ ”اے کاش چې په تاسو کښې یو کس د عبادتخانې  
دروازې بندې کړی، نو چې تاسو نور بې فائدې اور زما په قربانګاه بل نه کړئ.  
زه تاسو نه خوشحاله نه یم،“ مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی، ”او زه به ستاسو  
د لاسونو نه نذرانې قبولی نه کړم. ⑫ زما نوم به د قومونو په مینځ کښې عظيم  
وی، د نمر راختو نه تر نمر پربوتو پورې. په هر ځائی کښې به خوشبودارې او  
پاکې نذرانې ما ته راوبه شی، ځکه چې زما نوم به د قومونو په مینځ کښې عظيم  
وی،“ مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی. ⑬ ”خو تاسو زما د نوم بې حرمتی کوئ  
په دې وئيلو سره چې د مالک خُدای قربانګاه ناپاکه ده، او د دې خوراک  
بې اهميته دی. ⑭ او تاسو وايئ چې، دا څومره بوج دی. او پوکۍ وهی او د دې  
نه نفرت کوئ،“ مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی. ”کله چې تاسو د غلا، گوپ يا  
بیمار خاروی راولی او د قربانی په طور بې پېش کړئ، آیا زه دا ستاسو د لاسونو  
نه قبول کړم ته؟“ مالک خُدای فرمائی. ⑮ ”لعنت دې وی په هغه دوکه باز  
باندې چې په رمه کښې بې خُرب نر خاروې وی او نذرونه بې منلي وی، خو  
مالک ته مات گوپ خاروې قربانی کړی.“ نو مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی  
چې، ”زه لويء بادشاھ یم، او په قومونو کښې خلق زما د نوم نه یږيدو.“

## حکم د امامانو دپاره

۲ ⑯ ”گورئ او س دا حکم ستاسو دپاره دی، اے امامانو. ⑰ که تاسو غور  
نه نيسې، او که تاسو د خپل زړه نه زما د نوم احترام نه کوئ،“ مالک خُدای ربُ

الافواج فرمائی، ”زه بہ په تاسو لعنت نازل کرم، او زه بہ ستاسو نعمتونه لعنتی کرم. په اصل کبپی ما هفوئ د اول نه لعنتی کړی دی، ټکه چې تاسو د خپل زره نه زما احترام ونډ کړو. ③ ستاسو په وجه بہ زه ستاسو اولاد ورته، زه بہ ستاسو په مخونو ستاسو د اختر د قربانو ګند واچوم، او تاسو به دې سره بهر وغورزو له شئ. ④ او تاسو به پوهه شئ چې ما تاسو ته دا حکم درلپولے دے چې زما لوظ به د ليويانو سره جاري وی، ”مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی. ⑤ ”زما لوظ هفوئ سره وو، د ژوند او امن لوظ، او ما دا هفوئ ته ورکړو چې زما تعظيم وکړي، او هفوئ زما عزت وکړو او زما د نوم د دهشت نه ويرېدل. ⑥ رښتنې شريعت د هفوئ په خوله کبپی وو او هیڅ دروغ د هفوئ په شوندو نه وو. هفوئ ما سره په امن او صداقت روان ټو، او پېړې د ګناه نه واپول. ⑦ د امام د خولي دا فرض دی چې صحیح تعلیم خور کړي، او د هغه د خولي نه دې خلق د شريعت لټون وکړي، ټکه چې هغه د مالک خُدای ربُ الافواج پېغام رسونکے دے. ⑧ خو تاسو امامان د خپلې صحیح لارې نه واورېدل او ستاسو د شريعت په وجه ډېرو تیندک خورلے دے. د ليويانو سره زما شوې لوط تا مات کړو، ”مالک خُدای ربُ الافواج فرمائی. ⑨ ”نو په دې وجه ما ته د ټولو خلقو په وړاندې سپک او عاجز کړي، ټکه چې تا زما په طريقو عمل ونډ کړو خو د شريعت په مسئلو کبپی دې طرفداری وکړه.“

## د یهوداہ بې ايمانی

⑩ آيا زمونږ ټولو پلار یو نه دے؟ آيا یو خُدای پاک مونږ جوړ کړي نه یو؟ مونږ بیا ولې په خپلو کبپی د یو بل سره په بېوفائي کولو د خپل پلار نیکه د لوط بې احترامی کوو؟ ⑪ یهوداہ بې ايمانی وکړه. یو حرام عمل یې په اسرائیل یعنې یروشلم کبپی کړے وو، د هغه پاک کور چې مالک خُدای ورسره مینه کوله د هغه بنځو سره په واده کولو چې بُت پرسته وې، یهوداہ بې احترامی وکړه. ⑫ د هغه سرۍ دپاره چې څوک دا سې کوی، چې هغه څوک هم وی، مالک خُدای دې

هغه د بنی اسرائیلو د قوم نه وشری. که هغه مالک خُدای ربُ الافواج ته ندرانې هم راوري. ⑯ یو بل کار تاسو وکرئ، تاسو د مالک خُدای قريانگاه په اوښکو پکه کړئ. تاسو وژاري او زاري وکړئ ځکه چې نور هغه نه ستاسو ندرانو ته ګوری او نه ېي ستاسو د لاسونو نه په خوشحالۍ سره قبلوي. ⑰ ستاسو تپوس کوئ چې، ”ولې؟“ دا ځکه چې مالک خُدای ستا او ستا د ځوانۍ د بنځې په مينع کښې ګواه دی، ځکه چې تا د هفې سره ټکي وکړه، اگر که هغه ستا په ژوند کښې شريکه ده، او تا هفې سره نکاح کړې ده. ⑯ آيا مالک خُدای تاسو دواړه یو نه کړئ؟ تاسو په زړه او ځان د هغه یئ. او خُدای د دې نه څه غواړي؟ ځکه چې هغه نېک اولاد غواړي. نو د خپل زړه خيال ساته، او خپلې د ځوانۍ د بنځې سره ټکي مه کوه. ⑯ ”زه طلاق نه نفرت کوم،“ د بنی اسرائیلو مالک خُدای فرمائي، ”او زه د هغه سړی نه نفرت کوم چا چې د ظلم جامي اغوسټې وي،“ مالک خُدای ربُ الافواج فرمائي. ”نو د خپل زړه خيال ساتئ، او ټکي مه کوئ.“

## د عدالت ورخ

⑯ تاسو مالک خُدای په خپلو خبرو ستړے کرو. ”مونږ هغه څنګه ستړے کرو؟“ تاسو تپوس کوئ. په دې وئيلو سره چې، ”ټول بد کوونکي د مالک خُدای په نظر کښې بنه دی او هغه د هفوئ نه رضا دی،“ يا ”انصاف کوونکے خُدای پاک چرته دی؟“

۳ ⑯ ”ګوره، زه خپل پېغمبر ستا نه وړاندې لېدم چې ستا مخي ته لاره تياره کړي. بیا به ناخاپه هغه مالک چې تاسو ېي لټون کوئ خپل کور ته راشی، هغه د لوظ پېغام راړونکے به راشی د چا چې تاسو ليواله یئ،“ مالک خُدای ربُ الافواج فرمائي. ⑯ خود هغه د راتلو ورخ څوک برداشت کولے شي؟ څوک ودرېدلے شي کله چې هغه رابشکاره شي؟ ځکه چې هغه به لکه د صفا کوونکي

اور يا د دهويي د صابون په شان وي. ⑩ هغه به لکه د سپينو زرو د صفا کوونکي او خالص کوونکي په شان کېښني، هغه به ليويان صفا کري او د سرو او سپينو زرو په شان به یې چان کري. بيا به دوئ صادقان شى چې مالک خُدائى ته به ندراني پېش کولىے شى، ⑪ او د يهوداه او يروشلم ندراني به مالک خُدائى ته د قبلولو وي، داسې لکه چې په تېرو ورخو، او په تېر شوو كالونو کېښې وي.

”نو زه به تاسو له د عدالت دپاره نزدي درشم. زر به زه د جادوگرو، زناكارو او چې په دروغو قسم خورى د هفوئ خلاف گواهى ورکړم، د هفوئ خلاف چې د مزدورانو سره په مزدورۍ کېښې تګي کوي، خوک چې په کوندو او يتيمانانو ظلم کوي، او مسافر د انصاف نه محروموي خوزما نه نه یږيدوي،“ مالک خُدائى ربُ الافواج فرمائی.

## د خُدائى پاک نه غلا کول

⑫ ”زه نه بدلېدونکے مالک خُدائى يم. نو ځکه تاسو، اى د یعقوب اولاده، تباہ نه شوئ. ⑬ ستاسو د پلار نیکونو د وخت نه تاسو زما د احکامو نه اوړېدلې یې او عمل مو پري نه دے کړئ. ما ته راوگرڅئ، او زه به تاسو ته راوگرڅئ،“ مالک خُدائى ربُ الافواج فرمائی. ”خو تاسو تپوس کوي، مونږ خنګه راوگرڅو؟ ⑭ خو زه وايم چې، ولې یو سړئ د خُدائى پاک نه غلا کولىے شى خه؟ خو باوجود د دې تاسو زما نه غلا کوي. خو بيا تاسو تپوس کوي چې، مونږ تا نه خنګه غلا کوو؟ خو زه دا وايم چې، تاسو په لسمه حِصه او ندرانو کېښې زما نه غلا کوي. ⑮ په تاسو او ستاسو په ټول قوم لعنت دې، ځکه چې تاسو ما نه غلا کړي ده. ⑯ خپله ټوله لسمه حِصه زما ګودام ته راوړئ، چې زما په کور کېښې غله دانه وي. په خپل دې کار سره ما و آزمایې،“ مالک خُدائى ربُ الافواج فرمائی، ”نو تاسو به ګورئ چې زه درته د آسمان نه د باران دروازې خلاصى کړم او په تاسو به دومره پېر نعمتونه راورووم چې بيا به تاسو سره د دې دپاره د کېښودو ځائ نه وي. ⑰ زه به ستاسو فصلونه د ويا او مُولخانو د تباہ کولو نه

وساتم، او ستاسو په پتو کښې به د انګورو بوئی، انګور د پخېدلو نه وړاندې نه غورزوی، ”مالک خُدائی ربُ الافواج فرمائی. ⑯“ بیا به ټول قومونه تاسو ته بختور وائي، ٿکه چې تاسو به یو بناد او آباد مُلک یئ، ”مالک خُدائی ربُ الافواج فرمائی.

## د پاک خُدائی د رحم وعده

⑰ مالک خُدائی فرمائی چې، ”تاسو زما په حقله سپکي سپورې خبرې وکړې،“ ”خو اوس تاسو تپوس کوئ چې، مونږ ستا خلاف خه وئيلي دی؟ ⑱“ تاسو ووئيل چې، د خُدائی پاک خدمت کول بې فائدې دی. مونږ د هغه د حکمونو په منلو او د مالک خُدائی ربُ الافواج په حضور کښې په خپلو گناهونو په ماتم کولو خه حاصل کړل؟ نه، هیڅ نه. ⑲“ نو اوس مونږ مغروره خلقو ته بختور وايو. یقیناً چې بدعمله خلق ترقی کوي، او تر دې چې هغوي خوک چې د خُدائی پاک مقابله کوي سزا نه گوري. ⑳“ د دې نه وروستو، بیا کوم کسان چې د مالک خُدائی نه یربدل یو بل سره بې خبرې وکړې، او مالک خُدائی ورته غور شو او هغه بې واورېدلي. د هغه په حضور کښې یو یادګاري طومار لیکلے شوې وو د هغوي د نومونو په حقله خوک چې د مالک خُدائی نه یربدل او د هغه د نوم عزت بې کولو. ㉑“ مالک خُدائی ربُ الافواج فرمائی، ”هغوي به زما وي. په هغه ورخ کله چې زه هغوي خپل خاص ملکيت جوړوم، زه به هغوي سره همدردي وکړم، لکه څنګه چې یو کس د خپل هغه زوئ سره همدردي کوي خوک چې د هغه خدمت کوي. ㉒“ او بیا به تاسو د صادقانو او بدعملو په آنجام کښې فرق وګوري، او هم به تاسو د هغوي آنجام کښې فرق وګوري خوک چې د خُدائی پاک خدمت کوي او خوک بې چې نه کوي.“

## د مالِک خُدائی د قیامت ورخ

۲ ﴿ مالِک خُدائی ربُّ الافواج فرمائی، ”یقیناً چې هغه ورخ راروانه ده، او هغه به لکه د بتی په شان بلېږي. په هغه ورخ به ټول مغوره او بدعمله خلق لکه د بوسو په شان وسوزی. د هفوئ جرېږي او ټولې څانګې به وسوزی. ۳﴾ خو ستاسو دپاره څوک چې زما د نوم عزت کوي، صداقت او شفا به لکه د نمر په تاسو وڅلېږي. او تاسو به بهر لار شئ او د هغه سخو په شان به ټوپونه وهئ چې د غوجل نه آزاد شوی وي. ۴﴾ په هغه ورخ کله چې زه دا کار وکړم نو تاسو به بدعمله لکه د ایرو په شان د پېښو لاندې کړئ، ”مالِک خُدائی ربُّ الافواج فرمائی.

۵﴾ ”زما د خِدمت کوونکی موسیٰ شریعت او هغه احکام، او فرمانونه چې ما هفه ته په سینا غر باندې د ټولو بنی إسرائیل لو دپاره ورکړی ټو ياد ساتئ. ۶﴾ گورئ، زه به تاسو ته الیاس پېغمبر د مالِک خُدائی د قیامت د هغه لوئې او هیبتناکې ورځې د راتلو نه مخکنې درولېږم. ۷﴾ هغه به د پلارانو زړونه خپلو بچو ته مائل کړئ، مالِک خُدائی ربُّ الافواج فرمائی، او د بچو زړونه به خپلو پلارانو طرف ته مائل کړئ، هسي نه چې زه راشم او ستاسو په مُلک د ور انولو فېصله نازله کړم.“